



THE ENVIRONMENT ACT AND DESIGNATED MATERIALS REGULATION
RETAILER'S QUARTERLY TIRE RETURN

LOI SUR L'ENVIRONNEMENT ET RÈGLEMENT SUR LES MATÉRIAUX DÉSIGNÉS
**DÉCLARATION TRIMESTRIELLE DES DÉTAILLANTS
 RELATIVEMENT AUX CONSIGNES SUR LES PNEUS**

Form • <i>Formulaire</i> : TR1		Period covered • Période couverte : Year • <i>Année</i> : _____	
Retailer name • <i>Nom du détaillant</i>		<input type="checkbox"/> Q1 – Jan-Mar (due Apr. 30) <i>Jan. - Mar. (dû le 30 avr.)</i>	<input type="checkbox"/> Q3 – Jul-Sep (due Oct. 30) <i>Juil. - Sept. (dû le 30 oct.)</i>
Permit number • <i>Numéro du permis</i>	Phone • <i>Téléphone</i>	<input type="checkbox"/> Q2 – Apr-Jun (due Jul. 30) <i>Avr. - Juin (dû le 30 juil.)</i>	<input type="checkbox"/> Q4 – Oct-Dec (due Jan. 30) <i>Oct. - Déc. (dû le 30 jan.)</i>

TIRE SURCHARGE REMITTANCE CALCULATION CALCUL DU VERSEMENT DE LA CONSIGNE SUR LES PNEUS	Industrial/off-the-road <i>Industriel/Hors route</i>			Medium truck	Passenger car/ light truck	Specialty/ industrial/other	Rec. vehicle	
	Rim • Jante ≥8" – ≤24"	Rim • Jante >24" – ≤33"	Rim • Jante >33" – ≤39"	<i>Camion moyen</i>	<i>Véhicule de touris- me/Camion léger</i>	<i>Spécialisé/ Industriel/Autre</i>	<i>Véhicule récréatif</i>	
Total number of tires sold <i>Nombre total de pneus vendus</i>	A							
Surcharge rate per tire sold (\$) <i>Montant de la consigne pour chaque pneu vendu (\$)</i>	B	40.00	100.00	200.00	9.00	7.00	7.00	5.00
Surcharge due (A x B) <i>Montant total des consignes à verser (A x B)</i>	C							
Less surcharge paid to registered tire retailers, if applicable.* <i>Moins le montant des consignes payées aux détaillants de pneus enregistrés, s'il y a lieu.*</i>	D							
Less credit carried forward from previous quarter, if applicable. <i>Moins le crédit reporté du dernier trimestre, s'il y a lieu.</i>	E							
Balance due credit carried forward (C - D - E)** Solde dû/crédit reporté (C - D - E)**	F							

* Attach copies of invoices showing surcharge paid. • *Joindre une copie des factures indiquant le montant des consignes payées.*
 ** If box "F" is a credit (negative), carry forward to box "E" of next quarterly return. • *Si le montant de la case « F » est un crédit (négatif), veuillez le reporter à la case « E » de la prochaine déclaration trimestrielle.*

I hereby certify that the above statements are true to the best of my knowledge and belief, and I undertake to comply with the *Environment Act and Designated Materials Regulation* made thereunder. • *Je déclare par la présente que, à ma connaissance, les renseignements fournis ci-dessus sont exacts, et je m'engage à respecter les dispositions de la Loi sur l'environnement et du Règlement sur les matériaux désignés.*

_____ Signature	_____ Name • <i>Nom</i>	_____ Title • <i>Titre</i>	_____ Date
--------------------	----------------------------	-------------------------------	---------------